



*Wiring diagrams
Schémas de câblage*

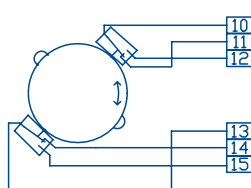
SD Range / Gamme SD

Explosionproof / Antidéflagrant



550000

ACTUATOR WITHOUT TORQUE LIMITING DEVICE SERVOMOTEUR SANS LIMITEUR D'EFFORT



Travel limit switch
 Direction of rotation I
 Fin de course
 sens de rotation I

Travel limit switch
 Direction of rotation II
 Fin de course
 sens de rotation II

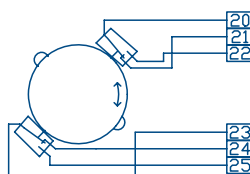
FUNCTION OF SWITCHES
 Direction of rotation
 I) anticlockwise
 (normally opening)
 II) clockwise
 (Normally closing)

Direction of rotation seen on opposite side
 of fixing flange of actuator

FONCTION DES CONTACTS
 Sens de rotation
 I) sens antihoraire
 (cas général pour l'ouverture)
 II) sens horaire
 (cas général pour la fermeture)

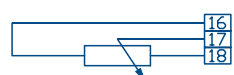
Sens de rotation standard observé côté opposé
 à la bride de fixation SM.

OPTIONS



Extra travel limit switch
 Direction of rotation I
 Fin de course suppl.
 sens de rotation I

Extra travel limit switch
 Direction of rotation II
 Fin de course suppl.
 sens de rotation II



Potentiometer
 Potentiomètre

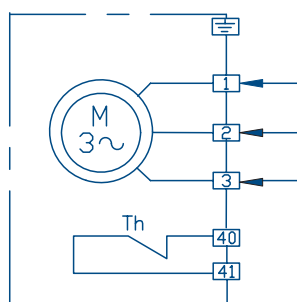


Heater resistance
 Résistance de chauffage

MOTOR with separate motor terminal box MOTEURS avec boîte à bornes moteur indépendante

THREE PHASE MOTOR

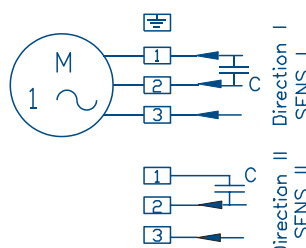
ALTERNATIF TRIPHASE



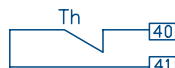
3Ph phase direct=DirectionII
 TRI sens direct = Sens II

SINGLE PHASE

ALTERNATIF MONOPHASE

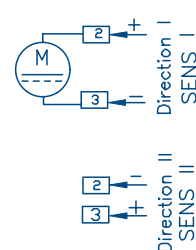


The capacitor is delivered separately
 and shall be mounted in a safe area
 Le condensateur est livré séparément et
 doit être installé en zone non dangereuse



D.C. "2 WIRES"

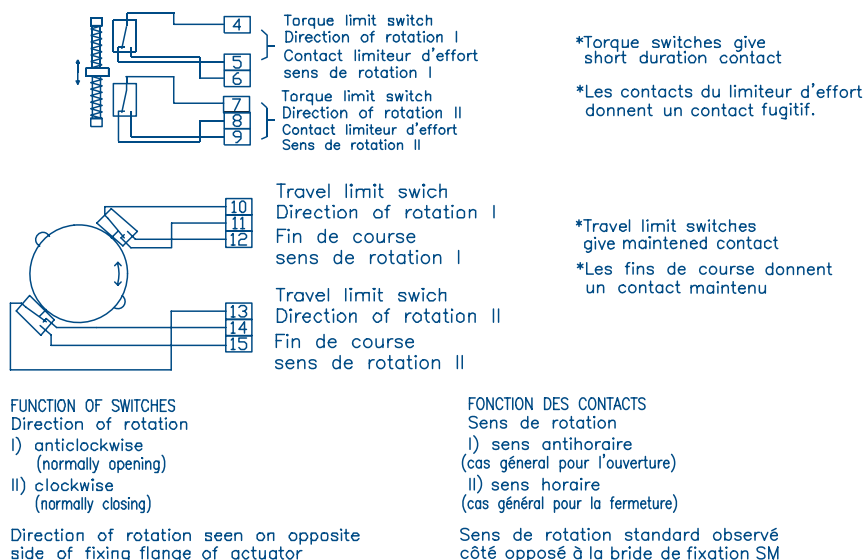
COURANT CONTINU "2 FILS"



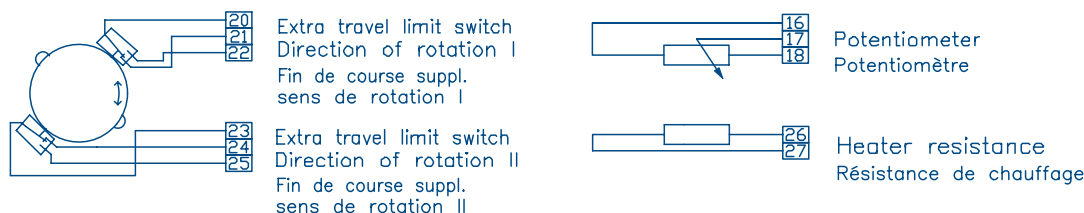
Nota : the thermal motor protection has to be wired.
 Nota : la protection thermique moteur doit être obligatoirement câblée.

550000

ACTUATOR WITH TORQUE LIMITING DEVICE / SERVOMOTEURS AVEC LIMITEUR D'EFFORT



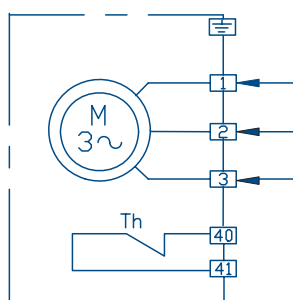
OPTIONS



MOTOR with separate motor terminal box MOTEURS avec boîte à bornes moteur indépendante

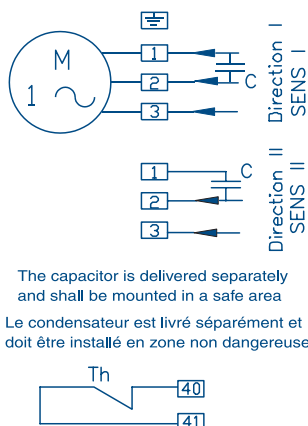
THREE PHASE MOTOR

ALTERNATIF TRIPHASE



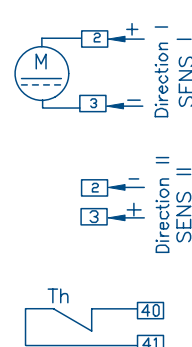
SINGLE PHASE

ALTERNATIF MONOPHASE



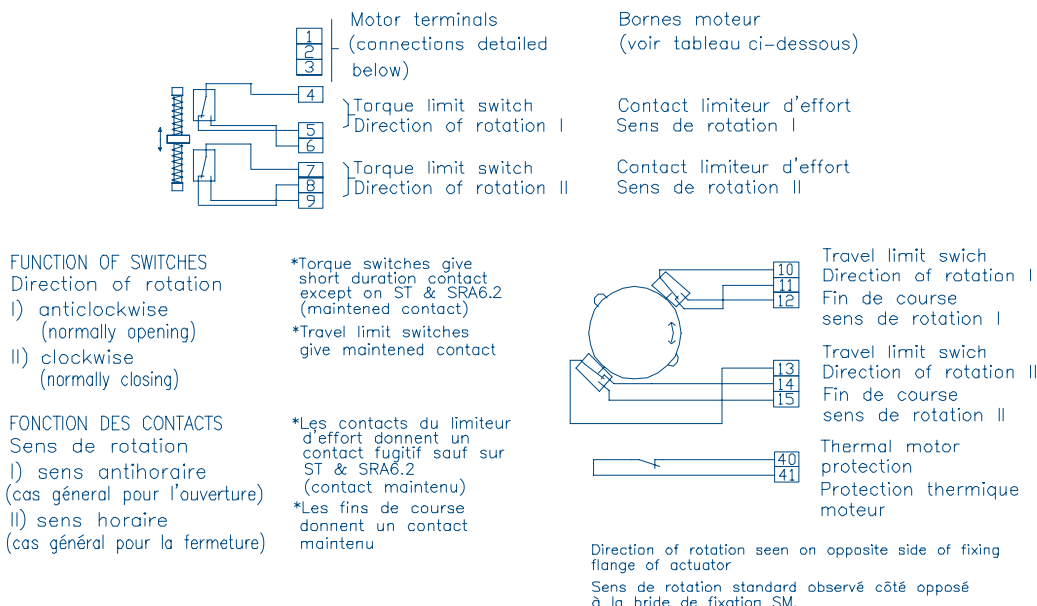
D.C. " 2 WIRES"

COURANT CONTINU " 2 FILS"

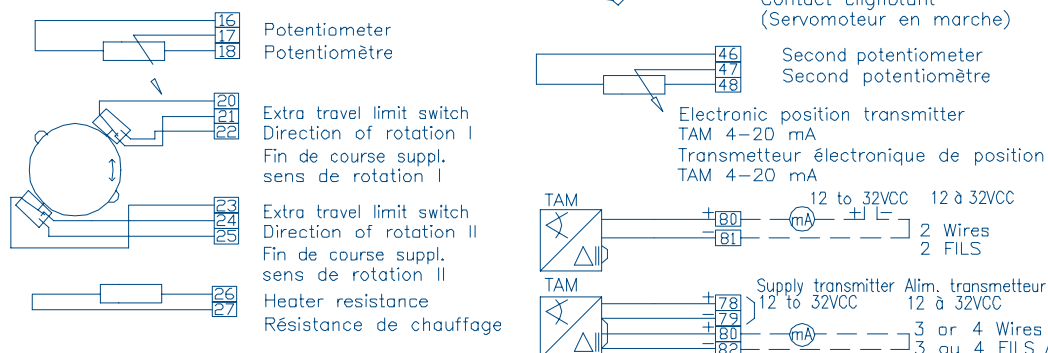


Nota : the thermal motor protection has to be wired.
Nota : la protection thermique moteur doit être obligatoirement câblée.

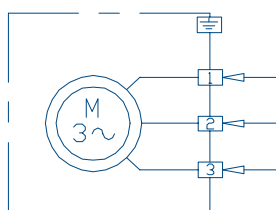
ACTUATOR WITH TORQUE LIMITING DEVICE / SERVOMOTEURS AVEC LIMITEUR D'EFFORT



OPTIONAL ACCESSORIES OPTIONS

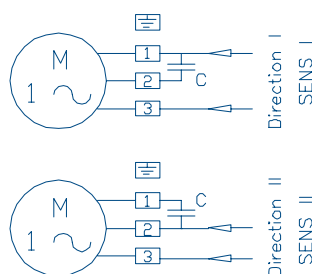


MOTOR THREE PHASE MOTEUR ALTERNATIF TRIPHASE



NOTA: 3Ph phase direct=DirectionII
NOTA: TRI sens direct = Sens II

SINGLE PHASE ALTERNATIF MONOPHASE



D.C. "2 WIRES" COURANT CONTINU "2 FILS"

